

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCM105



CS	Příručka pro uživatele	3
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	21
FI	Käyttöopas	41
HU	Felhasználói kézikönyv	59

PL	Instrukcja obsługi	77
PT	Manual do utilizador	95
RU	Руководство пользователя	113
SK	Príručka užívateľa	137

PHILIPS

Sisällysluettelo

1 Tärkeää	42
Turvallisuus	42
Huomautus	44
2 Telakointiasema	46
Johdanto	46
Toimituksen sisältö	46
Päälaitteen yleiskuvaus	47
Kaukosäätimen yleiskuvaus	48
3 Liitännät	49
Kaiuttimien liittäminen	49
Virran kytkeminen	49
4 Aloittaminen	50
Kaukosäätimen valmisteleminen	50
Radioasemien automaattinen asennus	50
Käynnistäminen	50
Ajan asettaminen	51
5 Levyn toistaminen	51
6 Toistovaihtoehdot	52
Raitaan siirtyminen	52
Toiston keskeyttäminen tai jatkaminen	52
Haku raidalta	52
Toistotietojen näyttäminen	52
Uusintatoisto	52
Satunnaistoisto	52
Raitojen ohjelmointi	52
7 Toistaminen iPodista	53
Yhteensopiva iPod	53
iPodin kuunteleminen laitteen kautta	53
iPodin lataaminen	53
iPodin irrottaminen	53

8 Äänenvoimakkuuden ja äänitehosteiden tason säätö	54
Äänenvoimakkuuden säätö	54
Esimääritetyn äänitehosteen valitseminen	54
Bassotehostus	54
Äänen mykistys	54
9 Radion kuunteleminen	54
Radioaseman virittäminen	54
Radioasemien automaattinen ohjelmointi	54
Radioasemien ohjelmointi manuaalisesti	55
Pikavalinta-aseman valitseminen	55
10 Muut toiminnot	55
Uniajastimen määrittäminen	55
Hälytyksen asettaminen	55
Soittimen kuunteleminen	56
11 Tuotetiedot	56
Teknisiä tietoja	56
12 Vianmääritys	57

1 Tärkeää

Turvallisuus

Turvasymbolit



Salama kuvaa laitteessa olevaa eristämätöntä materiaalia, joka voi aiheuttaa sähköiskun. Turvallisuuksyistä laitteen kantta ei saa irrottaa. Huutomerkki kiinnittää huomiota kohtiin, joiden toimintaan on erityisesti tutustuttava lukemalla laitteen oppaat, jotta laitteen käyttö- ja huolto-ongelmat voidaan välttää. VAROITUS: Tulipalon ja sähköiskun välttämiseksi laitetta ei altistata sateelle tai kosteudelle. Nesteitä sisältäviä esineitä, esimerkiksi maljakoita, ei saa laittaa laitteen päälle. VAROITUS: Sähköiskun välttämiseksi sovita liittimen leveä osa liitännän leveään osaan kunnolla.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- 1 Lue nämä ohjeet.
- 2 Säilytä nämä ohjeet.
- 3 Huomioi varoitukset.
- 4 Noudata kaikkia ohjeita.
- 5 Älä käytä laitetta veden lähellä.
- 6 Puhdista vain kuivalla liinalla.

- 7 Älä tuki ilmastointiaukkoja. Asenna valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- 8 Älä asenna lähelle lämmönlähteitä, kuten lämpöpattereita, uuneja tai muita lämpöä tuottavia laitteita (mukaan lukien vahvistimia).
- 9 Suojaa virtajohtoa taitumiselta ja päälle astumiselta.
- 10 Käytä ainoastaan valmistajan määrittelemiä lisälaitteita.
- 11 Käytä ainoastaan valmistajan määrittelemiä tai laitteen mukana toimitettuja jalustoja tai telineitä. Estä laitetta kaatumasta siirtämisen aikana.



- 12 Irrota laitteen virtajohto pistorasiasta ukkosmyrskyjen aikana sekä jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- 13 Anna vain valtuutetun huoltohenkilön huoltaa laite. Huolto on tarpeen, kun laite on vahingoittunut, esimerkiksi virtajohto tai pistoke on vahingoittunut, laitteen sisään on päässyt nestettä tai vieraita esineitä, laite on kastunut, ei toimi normaalisti tai on pudonnut.
- 14 Paristojen käytön VAROITUS – Paristojen vuotamisesta johtuvia vahinkoja voi estää toimimalla seuraavilla tavoilla:
 - Asenna paristot oikein, laitteen ja paristojen navat (+ ja -) vastakkain.
 - Älä sekoita vanhoja ja uusia tai hiili- ja alkalipohjaisia paristoja keskenään.
 - Poista paristot, jos laite on pitkään käyttämättä.
- 15 Laitteen päälle ei saa roiskua vettä tai muita nesteitä.

- 16) Älä aseta laitteen päälle mitään sitä mahdollisesti vahingoittavia esineitä, kuten nestettä sisältäviä esineitä tai kynttilöitä.
- 17) Tämä tuote saattaa sisältää lyijyä ja elohopeaa. Nämä aineet on hävitettävä ympäristöystävällisellä tavalla. Saat lisätietoja aineiden hävittämisestä tai kierrättämisestä paikallisilta viranomaisilta tai Electronic Industries Alliance -järjestöstä osoitteesta www.eiae.org.

Turvallisuus-Tärkeä huomautus Ison-Britannian asukkaille

Virtapistoke

Tässä laitteessa on hyväksytty 13 ampeerin pistoke. Vaihda pistokkeen sulake seuraavalla tavalla:

- 1) Irrota sulakkeen kansi ja sulake.
- 2) Aseta paikalleen uusi sulake, joka on tyyppiä BS1362 5 Amp, A.S.T.A. tai BSI:n hyväksymää tyyppiä.
- 3) Kiinnitä sulakkeen kansi.

Jos pistoke ei sovi pistorasiaan, vaihda sen tilalle sopiva pistoke.

Jos virtapistokkeessa on sulake, sen pitää olla 5 ampeerin sulake. Jos käytössä on pistoke, jossa ei ole sulaketta, sulakerasiassa saa olla enintään 5 ampeerin sulake.

Huomautus: Irrotettu pistoke on hävitettävä mahdollisen sähköiskuvaaran välttämiseksi, jos pistoke liitetään myöhemmin 13 ampeerin pistorasiaan.

Pistokkeen liittäminen

Virtajohdon kaapeleilla on värikoodaus: sininen = nolla (N, neutral), ruskea = jännitteinen (L, live).

Koska nämä värit eivät välttämättä vastaa pistokkeen liittimien värimerkintöjä, toimi seuraavalla tavalla:

- Liitä sininen kaapeli liittimeen, jossa on merkki N tai jonka väri on musta.
 - Liitä ruskea kaapeli liittimeen, jossa on merkki L tai jonka väri on punainen.
 - Älä liitä kumpaakaan kaapelia pistokkeen maaliitántään, jossa on merkki E (tai \perp) tai jonka väri on vihreä (tai keltavihreä).
- Varmista ennen pistokkeen sulkemista, että kaapelin pidi ke on kiristetty kaapelin suojuksen päälle - ei pelkästään kahden kaapelin päälle.

Tekijänoikeus Ison-Britanniassa

Tallennukseen ja toistoon tarvitaan ehkä lupa. lisätietoja: Copyright Act 1956 ja The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.



Vakava varoitus

- Kun laitteen virta katkaistaan irrottamalla pistoke tai laitteen katkaisimesta, laite on helppo ottaa uudelleen käyttöön.



Vakava varoitus

- Älä koskaan avaa laitteen runkoa.
- Älä koskaan voitele mitään laitteen osaa.
- Aseta laite tasaiselle, kiinteälle ja tukevalle alustalle.
- Älä koskaan aseta laitetta muiden laitteiden päälle.
- Käytä laitetta ainoastaan sisällä. Pidä laite erillään vedestä, kosteudesta ja nesteitä sisältävistä esineistä.
- Älä säilytä laitetta suorassa auringonvalossa tai liekkien tai lämmönlähteiden läheisyydessä.
- Älä katso laitteen sisällä olevaan lasersäteeseen.

Kuunteluturvallisuudesta

Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella.

- Kuulokkeiden käyttäminen pitkään kovalla äänenvoimakkuudella saattaa vahingoittaa kuuloa. Tämä tuote saattaa tuottaa kovia ääniä, jotka voivat jopa alle minuutissa aiheuttaa ihmiselle pysyviä kuulovaurioita. Suuret äänenvoimakkuudet on tarkoitettu henkilöille, joiden kuulo on jo heikentynyt.

- Ääni saattaa olla harhaanjohtava. Ajan mittaan kuulo mukautuu korkeisiin äänenvoimakkuuksiin. Pitkäkestoisen kuuntelun jälkeen normaalilta kuulostava äänenvoimakkuus saattaa olla liian voimakas ja kuulolle vahingollinen. Voit estää tämän asettamalla äänenvoimakkuuden turvalliselle tasolle ennen kuuntelua ja pitää sen tällä tasolla.

Turvallisen äänenvoimakkuuden asettaminen:

- Aseta äänenvoimakkuuden säädin alimmalle tasolle.
- Lisää äänenvoimakkuutta vähitellen, kunnes kuulet äänen selkeästi ja häiriöttä.

Kuuntele kohtuullisia aikoja:

- Pitkäaikainen kuunteleminen tavallisella, "turvallisellakin" äänenvoimakkuudella saattaa vahingoittaa kuuloa.
- Käytä laitteita oikein ja pidä riittävästi taukoja.

Noudata kuulokkeiden käytössä seuraavia ohjeita.

- Kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella kohtuullisia aikoja.
- Älä lisää äänenvoimakkuutta kuulosi totuttua nykyiseen ääneen.
- Älä lisää äänenvoimakkuutta niin suureksi, ettet kuule, mitä ympärilläsi tapahtuu.
- Lopeta tai keskeytä kuunteleminen vaarallisissa tilanteissa. Älä käytä kuulokkeita ajaessasi moottoriajoneuvolla tai polkupyörällä tai käyttäessäsi skeittilautaa, sillä se saattaa vaarantaa liikenteen ja on monissa paikoissa laitonta.

Huomautus



Tämä laite on Euroopan unionin radiohäiriöitä koskevien vaatimusten mukainen.

Tämän laitteen muuttaminen tai muokkaaminen muulla kuin Philips Consumer Lifestylen erityisesti hyväksymällä tavalla voi mitätöidä käyttäjän valtuudet laitteen käyttämiseen.



Tuotteen suunnittelussa ja valmistuksessa on käytetty laadukkaita materiaaleja ja osia, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.



Tuotteeseen kiinnitetty ylivivatun roskakorin kuva tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/96/EY soveltamisalaan.

Tutustu paikalliseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräysjärjestelmään. Toimi paikallisten sääntöjen mukaan äläkä hävitä vanhoja tuotteita talousjätteen mukana. Tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.



Laitteessa on akut tai paristot, jotka ovat Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/66/EY vaatimusten mukaiset, eikä niitä voi hävittää tavallisen talousjätteen mukana. Ota selvää paikallisista akkujen hävittämiseen ja keräämiseen liittyvistä säännöistä. Akkujen asianmukainen hävittäminen auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille koituvia haittavaikutuksia.

Ympäristötietoja

Kaikki tarpeeton pakkausmateriaali on jätetty pois. Pyrimme siihen, että pakkauksen materiaalit on helppo jakaa kolmeen osaan: pahviin (laatikko), polystyreenimuoviin (pehmuste) ja polyeteeni (pussit, suojamuoviarkki).

Järjestelmä koostuu materiaaleista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen, jos järjestelmän hajottamisen hoitaa siihen erikoistunut yritys. Noudata paikallisia pakkausmateriaaleja, vanhoja paristoja ja käytöstä poistettuja laitteita koskevia kierrätysohjeita.



Luvattomien kopioiden tekeminen kopiosuojatusta materiaalista, kuten tietokoneohjelmista, tiedostoista, lähetyksistä ja äänitallenteista, voi loukata tekijänoikeuksia ja täyttää rikoksen tunnusmerkit. Tätä laitetta ei saa käyttää edellä mainittuun tarkoitukseen.

Tässä laitteessa on tarra:



ENERGY STAR ja ENERGY STAR -merkki ovat rekisteröityjä yhdysvaltalaisia merkkejä.

Huomautus

- Tyypikilpi on laitteen takaosassa.

Luokan 1 laserlaite Varoitus!

Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alltiina tippu-ja roiskevedelle. Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkkoosa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

2 Telakointiasema

Olet tehnyt erinomaisen valinnan ostaessasi Philipsin laitteen! Käytä hyväksesi Philipsin tuki ja rekisteröi tuote osoitteessa www.philips.com/welcome.

Johdanto

Tällä laitteella voit:

- kuunnella musiikkia CD-äänilevyiltä, iPod-soittimista ja muista ulkoisista laitteista
- kuunnella FM-radioasemia.

Voit elävöittää äänentoistoa seuraavilla tehosteilla:

- Digital Sound Control (DSC)
- Dynamic Bass Boost (DBB)

Laite tukee seuraavia mediamuotoja:

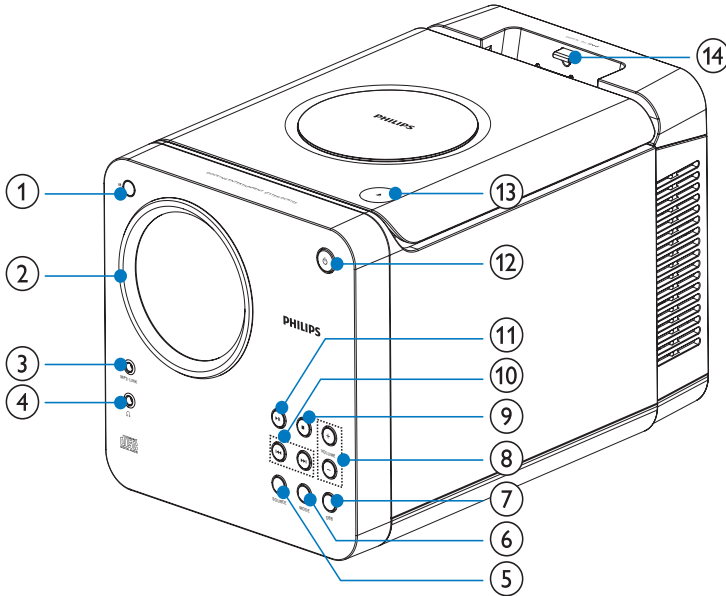








Toimituksen sisältö

Tarkista pakkauksen sisältö:

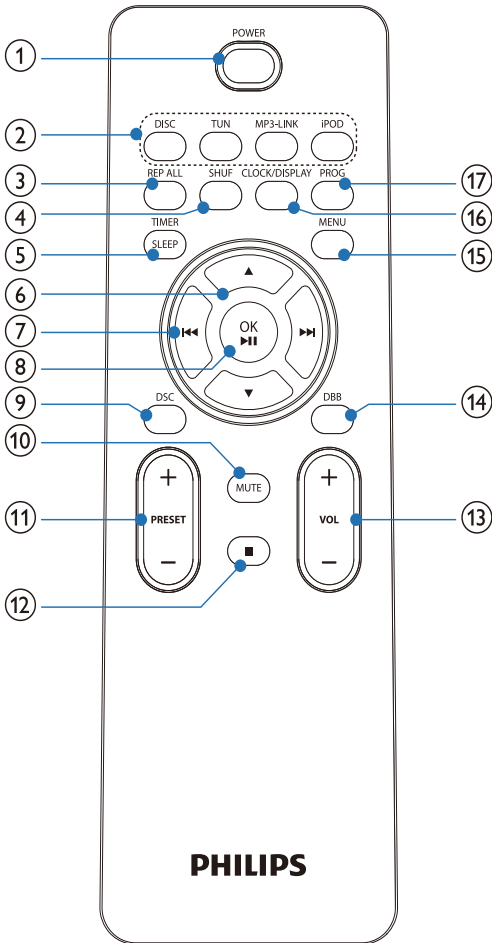
- Päälaite
- Kaiuttimet x 2
- Virtajohto
- MP3 link -kaapeli x 1
- Kaukosäädin
- Pikaopas
- Käyttöopas

Päälaitteen yleiskuvaus



- ① **IR**
 - Kaukosäätimen tunnustin.
- ② **Näyttö**
 - Nykyisen tilan näyttäminen.
- ③ **MP3 LINK**
 - Ulkoisen äänentoistolaitteen liitäntä.
- ④ 
 - Kuulokeliitäntä.
- ⑤ **SOURCE**
 - Lähteen valitseminen.
- ⑥ **MODE**
 - Uusintatoistotilojen valitseminen.
 - Satunnaistoistotilojen valitseminen.
- ⑦ **DBB**
 - DBE-bassokorostuksen ottaminen käyttöön tai pois käytöstä.
- ⑧ **VOLUME +/-**
 - Äänenvoimakkuuden säätäminen.
- ⑨ 
 - Toiston lopettaminen tai ohjelmatietojen tyhjentäminen
- ⑩ 
 - Siirtyminen edelliseen tai seuraavaan raitaan.
 - Raidan tai levyn pikatoisto eteen- tai taaksepäin.
 - Radioaseman virittäminen.
 - Ajan muuttaminen.
- ⑪ 
 - Toiston aloittaminen tai keskeyttäminen.
- ⑫ 
 - Laitteen virran kytkeminen tai valmiustilaan asettaminen.
- ⑬ 
 - Levykelkan avaaminen/sulkeminen.
- ⑭ **iPod-soittimen telakoiminen**

Kaukosäätimen yleiskuvaus

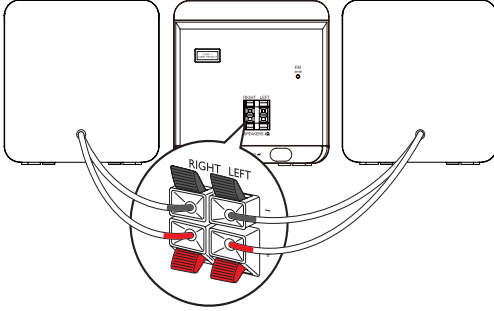


- ① **POWER**
- Laitteen virran kytkeminen tai valmiustilaan asettaminen.
- ② **Lähteenvalintapainikkeet**
- Lähteen valitseminen.
- ③ **REP ALL**
- Kaikkien raitojen toistuva toisto.
- ④ **SHUF**
- Raitojen satunnaistoisto.
- ⑤ **SLEEP/TIMER**
- Uniajastimen määrittäminen.
 - Häilyksen määrittäminen.

- ⑥ **▲/▼**
- Siirtyminen edelliseen tai seuraavaan albumiin.
 - iPod-valikon selaaminen.
- ⑦ **◀◀▶▶**
- Raidan tai levyn pikatoisto eteen- tai taaksepäin.
 - Siirtyminen edelliseen tai seuraavaan raitaan.
 - Radioaseman virittäminen.
 - Ajan muuttaminen.
 - iPod-valikon selaaminen.
- ⑧ **OK/▶||**
- Toiston aloittaminen tai keskeyttäminen.
 - Valinnan vahvistaminen.
- ⑨ **DSC**
- Ääniasetuksen valitseminen: POP, JAZZ, ROCK tai KLASSINEN.
- ⑩ **MUTE**
- Äänenvoimakkuuden mykistäminen.
- ⑪ **PRESET +/-**
- Pikavalinta-aseman valitseminen.
- ⑫ **■**
- Toiston lopettaminen tai ohjelmatietojen tyhjentäminen
- ⑬ **VOL +/-**
- Äänenvoimakkuuden säätäminen.
- ⑭ **DBB**
- Ottaa DBE-bassokorostuksen käyttöön tai pois käytöstä.
- ⑮ **MENU**
- iPod-valikon käyttäminen.
- ⑯ **CLOCK/DISPLAY**
- Kellon määrittäminen.
 - Kellon katselu.
 - Ruudulla näytettävien tietojen valinta toiston aikana.
- ⑰ **PROG**
- Raitojen ohjelmointi.
 - Radioasemien ohjelmointi.
 - Ajan 12 tai 24 tunnin esitysmuodon valitseminen.

3 Liitännät

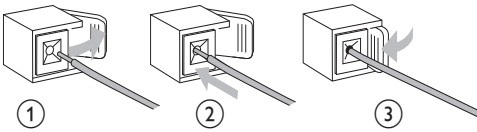
Kaiuttimien liittäminen



Huomautus

- Varmista, että liität kaiuttimien värilliset johdot samanvärisiin liitäntöihin.

- 1 Paina liitännän luukkua.
- 2 Aseta johdon paljas osa paikalleen kokonaan.
 - Liitä oikeanpuoleisen kaiuttimen johdot **RIGHT**-liitäntään ja vasemmanpuoleisen **LEFT**-liitäntään.
 - Liitä punaiset kaapelit **+**-liitäntään ja mustat kaapelit **-**-liitäntään.
- 3 Vapauta liitännän luukku.



Virran kytkeminen

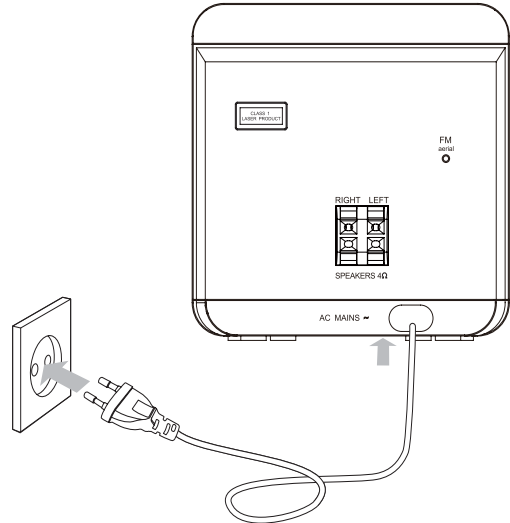
! Varoitus

- Tuotteen vahingoittumisen vaara! Varmista, että virtalähteen jännite vastaa laitteen takapaneeliin tai pohjaan merkittyä jännitettä.
- Varmista ennen verkkolaitteen virtajohdon liittämistä, että kaikki muut liitännät on tehty.

☰ Huomautus

- Arvokilpi on päälaitteen taustapuolella.

- 1 Liitä virtajohto seinäpistorasiaan.



4 Aloittaminen



Varoitus

- Ohjeesta poikkeavien säädinten tai säätöjen käyttäminen toimenpiteisiin saattaa aiheuttaa vaarallisen altistumisen säteilylle tai heikentää käyttöturvallisuutta.

Noudata aina tämän luvun ohjeita järjestyksessä. Jos otat yhteyttä Philipsiin, sinulta kysytään laitteen mallia ja sarjanumeroita. Malli- ja sarjanumero ovat laitteen taustapuolella. Kirjoita numerot tähän:

Mallinumero _____

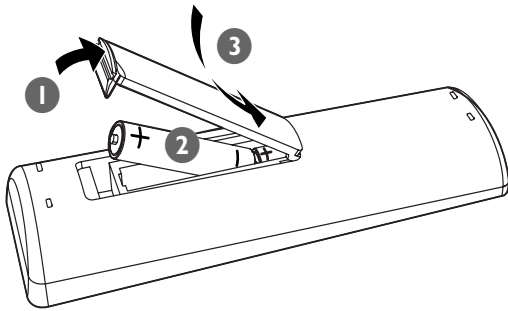
Sarjanumero _____

Kaukosäätimen valmisteleminen



Varoitus

- Räjähdyksvaara! Älä altista paristoja lämmölle, auringonvalolle tai tulelle. Älä hävitä paristoja polttamalla.



- 1 Avaa paristolokero.
- 2 Aseta paikalleen 2 AA-paristoa (lisävaruste) navat (+/-) merkkien suuntaisesti.
- 3 Sulje paristolokero.



Huomautus

- Poista paristot kaukosäätimestä, jos et aio käyttää sitä pitkään aikaan.
- Älä käytä samanaikaisesti vanhaa ja uutta paristoa tai keskenään erityyppisiä paristoja.
- Paristot ovat ongelmajätettä: toiminta käytetyt paristot keräyspisteeseen.

Radioasemien automaattinen asennus

Kun liität laitteen ensimmäistä kertaa virtalähteeseen, tai jos laitteeseen ei ole tallennettu radioasemia, Plug and Play aktivoituu ja tallentaa kaikki saatavilla olevat radioasemat automaattisesti.

- 1 Liitä laite virtalähteeseen.
 - ↳ Näyttöön tulee teksti [AUTO INSTALL - PLEASE PRESS PLAY, STOP CANCEL] (automaattinen asennus - paina ►||-painiketta, peruuta painamalla ■-painiketta).
- 2 Aloita asennus painamalla päälaitteen ►||-painiketta.
 - ↳ [AUTO] (automaattinen) tulee näkyviin.
 - ↳ Laite tallentaa automaattisesti radioasemat, joiden signaali on riittävän vahva.
 - ↳ Kun kaikki saatavilla olevat radioasemat on tallennettu, ensimmäisen kanavan lähetys alkaa kuulua automaattisesti.

Käynnistäminen

- 1 Paina **POWER**.
 - ↳ Laite siirtyy viimeiseen valittuun lähteeseen.

Valmiustilaan siirtyminen:

- 1 Siirrä laite valmiustilaan painamalla **POWER**-painiketta.
 - ↳ Näyttöpaneelin taustavalo himmenee.
 - ↳ Kello tulee näyttöpaneeliin (jos se on määritetty).



Vihje

- Jos järjestelmä on valmiustilassa yli 15 minuuttia, se siirtyy Eco-valmiustilaan automaattisesti.

Ajan asettaminen

- 1 Siirry kellon määrittystilaan pitämällä valmiustilassa **CLOCK/DISPLAY**-painiketta alhaalla.
 - ↳ Aika näytetään 12 tai 24 tunnin muodossa.
- 2 Valitse 12 tai 24 tunnin muoto painamalla toistuvasti **PROG**-painiketta.
- 3 Vahvasta valinta painamalla **CLOCK/DISPLAY**.
 - ↳ Tunnin numerot tulevat näkyviin ja alkavat vilkkua.
- 4 Määritä tunnit **◀◀▶▶**-painikkeilla.
- 5 Vahvasta valinta painamalla **CLOCK/DISPLAY**.
 - ↳ Minuutin numerot tulevat näkyviin ja alkavat vilkkua.
- 6 Määritä minuutit **◀◀▶▶**-painikkeilla.
- 7 Vahvasta valinta painamalla **CLOCK/DISPLAY**.



Vihje

- Voit katsoa kelloa toiston aikana painamalla **CLOCK/DISPLAY**-painiketta toistuvasti, kunnes kello näkyy.

5 Levyn toistaminen

- 1 Valitse levy lähde **DISC**-painikkeella.
- 2 Paina laitteen yläpaneelin **▲**-painiketta.
 - ↳ Levykelkka avautuu.
- 3 Aseta levy asemaan ja paina uudelleen **▲**-painiketta.
 - ↳ Varmista, että tekstipuoli on ylöspäin.
- 4 Toisto alkaa automaattisesti.
 - Jos levyn toisto ei käynnisty, valitse raita **◀◀▶▶**-painikkeilla ja paina sitten **OK/▶▶**-painiketta.

6 Toistovaihtoehdot

Raitaan siirtyminen

- 1 Valitse jokin muu raita **◀◀▶▶**-painikkeilla.

Toiston keskeyttäminen tai jatkaminen

- 1 Voit keskeyttää toiston tai jatkaa sitä painamalla toiston aikana **OK/▶▶**-painiketta.

Haku raidalta

- 1 Paina toiston aikana **◀◀▶▶**-painiketta pitkään.
- 2 Jatka normaalia toistoa vapauttamalla painike.

Toistotietojen näyttäminen

- 1 Valitse erilaisia toistotietoja painamalla toiston aikana toistuvasti **CLOCK/DISPLAY**-painiketta.

Uusintatoisto

- 1 Paina toiston aikana toistuvasti **REP ALL**-painiketta, kun haluat tehdä seuraavat valinnat:
 - [REP] (toista uudelleen): nykyinen raita toistetaan uudelleen.
 - [REP ALL] (toista kaikki): kaikki raidat toistetaan uudelleen.

- 2 Palaa normaaliin toistoon painamalla **REP ALL**-painiketta toistuvasti, kunnes toistotila ei näy näytössä.

Satunnaistoisto

- 1 Paina **SHUF**-painiketta.
 - ↳ [SHUF] (satunnaistoisto) tulee näyttöön: kaikki raidat toistetaan satunnaisessa järjestyksessä.
- 2 Voit palata normaalitoistoon painamalla **SHUF**-painiketta uudelleen.



Vihje

- Uusintatoisto- ja satunnaistoistotoimintoja ei voi käyttää samanaikaisesti.

Raitojen ohjelmointi

Voit ohjelmoida enintään 20 raitaa.

- 1 Siirry ohjelmointitilaan painamalla CD-tilan pysäytyskohdassa **PROG**-painiketta.
 - ↳ [PROG] (ohjelmointi) vilkku näyttöpaneelissa.
- 2 Valitse raidan numero **◀◀▶▶**-painikkeella ja vahvista valinta **PROG**-painikkeella.
- 3 Valitse ja tallenna kaikki ohjelmoitavat raidat toistamalla vaihe 2.
- 4 Toista ohjelmoituvat raidat painamalla **OK/▶▶**-painiketta.
 - ↳ Näytössä näkyy toiston aikana [PROG] (ohjelmointi).
 - Poista ohjelma pysäytystilassa **■**-painikkeella.

7 Toistaminen iPodista

Tällä laitteella voit kuunnella äänitiedostoja iPodista.

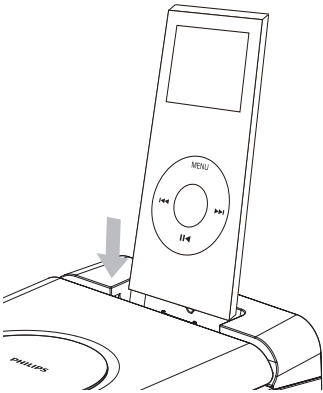
Yhteensopiva iPod

Apple iPod -mallit, joissa on 30-nastainen telakointiliitäntä:

- iPod classic
- iPod touch
- iPod nano 1G/2G/3G
- iPod (5th Generation)

iPodin kuunteleminen laitteen kautta

1 Aseta iPod telakointiasemaan.



2 Valitse //iPod-lähde painamalla iPod-painiketta.

↳ Liitetty iPod toistaa sisältöään automaattisesti.

- Keskeytä toisto tai jatka sitä **OK/▶||**-painikkeella.
- Voit ohittaa kappaleen painamalla **◀◀**/**▶▶**-painikkeita.
- Voit hakea toiston aikana painamalla **◀◀▶▶**-painikkeita pitkään ja jatkaa normaalia toistoa vapauttamalla painikkeen.
- Voit avata valikon painamalla **MENU**-painiketta, valita painamalla **▲/▼**-painiketta ja vahvistaa painamalla **OK/▶||**-painiketta.



Huomaus

- Jos mitään painiketta ei paineta iPod-valikkotilassa yli 10 sekuntiin, **OK/▶||** palaa toisto-/taukotoimintoon.

iPodin lataaminen

Kun laite on kytketty verkkovirtaan, telakassa oleva iPod alkaa latautua.

iPodin irrottaminen

1 Vedä iPod telakointiasemasta.

8 Äänenvoimakkuuden ja äänitehosteiden tason säätö

Äänenvoimakkuuden säätö

- 1 Voit suurentaa tai pienentää äänenvoimakkuutta toiston aikana **VOL +/-** -painikkeella.

Esimääritetyn äänitehosteen valitseminen

- 1 Paina toiston aikana toistuvasti **DSC**-painiketta, kun haluat tehdä seuraavat valinnat:
 - **[POP]** (pop)
 - **[JAZZ]** (jazz)
 - **[ROCK]** (rock)
 - **[CLASSIC]** (klassinen)

Bassotehostus

- 1 Ota dynaaminen bassokorostus käyttöön tai pois käytöstä painamalla **DBB**-painiketta toiston aikana.
 - ↳ Jos **DBB** on käytössä, **DBB** näkyy näytössä.

Äänen mykistys

- 1 Voit mykistää äänen tai poistaa äänen mykistyksen toiston aikana **MUTE**-painikkeella.

9 Radion kuunteleminen

Radioaseman virittäminen

- 1 Valitse FM painamalla **TUN**-painiketta.
- 2 Paina **◀◀▶▶**-painiketta yli 2 sekuntia.
 - ↳ **[SEARCH]** (haku) tulee näyttöön.
 - ↳ Radio virittää automaattisesti aseman, joka kuuluu hyvin.
- 3 Viritä lisää asemia toistamalla 2. vaihe.
 - Viritä heikosti kuuluva kanava painamalla toistuvasti **◀◀▶▶**-painikkeita, kunnes vastaanotto on optimaalinen.

Radioasemien automaattinen ohjelmointi



Huomautus

- Voit ohjelmoida enintään 40 pikavalintaradioasemaa.

- 1 Siirry automaattiseen ohjelmointitilaan painamalla viritintilassa **PROG**-painiketta kahden sekunnin ajan.
 - ↳ **[AUTO]** (automaattinen) tulee näkyviin.
 - ↳ Kaikki käytettävissä olevat asemat ohjelmoidaan aaltoalueen vastaanottovoimakkuuden mukaiseen järjestykseen.
 - ↳ Ensin ohjelmoidun radioaseman lähetys alkaa kuulua automaattisesti.

Radioasemien ohjelmointi manuaalisesti



Huomautus

- Voit ohjelmoida enintään 40 pikavalintaradioasemaa.

- 1 Radioaseman virittäminen.
- 2 Siirry ohjelmointitilaan **PROG**-painikkeella.
↳ [PROG] (ohjelmointi) vilkkuu näyttöpaneelissa.
- 3 Valitse |-painikkeella radioaseman numeroksi 1–20 ja vahvista valinta |-painikkeella.
↳ Pikavalinta-aseman pikavalintanumero ja taajuus tulevat näkyviin.
- 4 Ohjelmoi lisää asemia toistamalla edellä kuvatut vaiheet.



Huomautus

- Voit korvata ohjelmoidun aseman tallentamalla toisen aseman sen tilalle.

Pikavalinta-aseman valitseminen

- 1 Valitse pikavalinnan numero **PRESET +/-**-painikkeella.



Vihje

- FM-antenni on kiinnitetty päälaitteeseen.
- Asenna antenni mahdollisimman kauas TV:stä, videoista tai muista säteilyn lähteistä.
- Voit parantaa vastaanottoa vetämällä antennin kokonaan ulos ja säätämällä sen asentoa.

10 Muut toiminnot

Uniajastimen määrittäminen

Laitte voidaan ohjelmoida siirtymään valmiustilaan tietyn ajan kuluessa.

- 1 Kun laitteeseen on kytketty virta, valitse aikajakso (minuutteina) painamalla toistuvasti **SLEEP/TIMER**-painiketta.
↳ Jos uniajastin on käytössä, näyttössä näkyy **z^z**.

Uniajastimen poistaminen käytöstä

- 1 Paina **SLEEP/TIMER**-painiketta toistuvasti, kunnes näyttöön tulee **[OFF]**.
↳ Jos uniajastin poistetaan käytöstä, **z^z**-kuvake ei näy näyttössä.

Hälytyksen asettaminen

Laitetta voidaan käyttää herätyskellona. **DISC-**, **TUNER-** tai **iPod-**lähde voidaan asettaa toistamaan tiettyyn aikaan.



- 1 Varmista, että olet asettanut kellonajan oikein.
- 2 Pidä valmiustilassa **SLEEP/TIMER**-painiketta painettuna.
- 3 Valitse lähde |-, |- tai |-painikkeella.
- 4 Vahvista valinta painamalla **SLEEP/TIMER**.
↳ Tunnin numerot tulevat näkyviin ja alkavat vilkkua.
- 5 Määritä tunnit **|◀▶▶▶|**-painikkeilla.
- 6 Vahvista valinta painamalla **SLEEP/TIMER**.
↳ Minuutin numerot tulevat näkyviin ja alkavat vilkkua.
- 7 Määritä minuutit **|◀▶▶▶|**-painikkeilla.
- 8 Vahvista valinta painamalla **SLEEP/TIMER**.
↳ Ajastin on asetettu ja otettu käyttöön.



Huomautus

- Jos iPod-lähde on valittu, mutta iPodia ei ole liitetty, järjestelmä siirtyy automaattisesti viritinlähteeseen.

Ajastimen käyttöön ottaminen / käytöstä poistaminen

- 1 Ota uniajastin käyttöön tai poista se käytöstä valmiustilassa painamalla toistuvasti **SLEEP/TIMER**-painiketta.
 - ↳ Jos ajastin on käytössä, näytössä näkyy .
 - ↳ Jos ajastin poistetaan käytöstä, symboli  ei näy näytössä.



Huomautus

- Hälytystä ei voida käyttää MP3 LINK -tilassa.
- Jos valittuna on levylähde (DISC), eikä raitaa voi toistaa, radio kytkeytyy käyttöön automaattisesti.

Soittimen kuunteleminen

Voit kuunnella MP3-soitinta tällä laitteella.

- 1 Valitse MP3 LINK -lähde **MP3 LINK**-painikkeella.
- 2 Liitä laitteen mukana toimitettu MP3 link-kaapeli:
 - laitteen **MP3 LINK** -liitäntään (3,5 mm)
 - ulkoisen laitteen kuulokeliitäntään
- 3 Aloita toisto laitteessa (lisätietoja on laitteen käyttöoppaassa).

11 Tuotetiedot



Huomautus

- Tuotetietoja voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta.

Teknisiä tietoja

Vahvistin

Ilmoitettu lähtöteho	2 X 5 W RMS
Taajuusvaste	60 - 16 kHz, ±3 dB
Signaali-kohina-suhde	> 65 dB
Aux-tulo	0,5 V RMS 20 000 ohmia

Levy

Lasertyyppi	Puolijohde
Levyn halkaisija	12 cm / 8 cm
Tuetut levyt	CD-DA, CD-R, CD-RW
Audio DAC	24 bittiä / 44,1 kHz
Harmoninen kokonaishäiriö	<1 %
Taajuusvaste	60 Hz-16 kHz (44,1 kHz)
Signaali-kohina-suhde	>65 dBA

Viritin

Viritysalue	FM: 87,5–108 MHz
Virityskaavio	50 kHz
Herkkyys	
- Mono, 26 dB signaali- kohina-suhde	<22 dBf
Haun valittavuus	< 36 dBu
Harmoninen kokonaishäiriö	<3 %
Signaali–kohina-suhde	> 45 dBu

Kaiuttimet

Kaiuttimen impedanssi	4 ohmia
Kaiutinohjain	3,5"
Herkkyys	>82 dB/m/W

Yleistä

Virta	230 - 240 V, 50 Hz
Virrankulutus käytössä	20 W
Virrankulutus Eco Power -valmiustilassa	<1 W
Mitat	
- Päälaite (L x K x S)	150 x 152 x 250 mm
- Kaiutinkotelo (L x K x S)	150 x 152 x 197 mm
Paino	
- Pakkauksen kanssa	5,07 kg
- Päälaite	2,02 kg
- Kaiutinkotelo	2 x 0,895 kg

12 Vianmääritys



Vakava varoitus

- Älä koskaan avaa laitteen runkoa.

Älä yritä korjata järjestelmää itse, jotta takuu ei mitätöidy.

Jos laitteen käytössä ilmenee ongelmia, tarkista seuraavat seikat, ennen kuin soitat huoltoon.

Jos ongelma ei ratkea, siirry Philipsin sivustoon www.philips.com/welcome. Kun otat yhteyttä Philipsiin, varmista, että laite on lähellä ja malli- ja sarjanumero ovat saatavilla.

Laitteessa ei ole virtaa

- Varmista, että laitteen virtajohto on liitetty oikein.
- Varmista, että verkkolaitteeseen tulee virtaa.
- Laite säästää virtaa katkaisemalla virran automaattisesti 15 minuuttia sen jälkeen, kun levyn toisto on lopetettu eikä mitään toimintaa ole käytetty.

Ei ääntä tai ääni on heikkolaatuinen

- Säädä äänenvoimakkuutta.
- Irrota kuulokkeet.
- Tarkista, että kaiuttimet on kytketty oikein.
- Tarkista, ovatko kaiuttimen paljaat johdot kiristetty.

Vasen ja oikea äänilähtö ovat käänteiset

- Tarkista kaiuttimen kytkennät ja sijainti.

Laite ei vastaa

- Irrota pistoke ja aseta se takaisin. Käynnistä sen jälkeen järjestelmä uudelleen.
- Virran säästämiseksi järjestelmä katkaisee virran automaattisesti 15 minuuttia sen jälkeen, kun raidan toisto on lopetettu eikä mitään toimintaa ole käytetty.

Kaukosäädin ei toimi

- Ennen kuin painat mitään toimintopainiketta, valitse ensin oikea lähde kaukosäätimestä (ei siis päälaitteesta).
- Käytä kaukosäädintä lähempänä laitetta.
- Aseta paristo kuvan osoittamalla tavalla siten, että sen navat ovat oikein päin (+/-).
- Vaihda paristo.
- Osoita kaukosäätimellä suoraan laitteen etuosassa olevaa tunnistinta.

Levyä ei havaita

- Aseta levy laitteeseen.
- Tarkista, onko levy asetettu laitteeseen väärin päin.
- Odota, että linssin tiivistynyt kosteus on poistunut.
- Vaihda tai puhdista levy.
- Käytä viimeisteltyä CD-levyä tai levyä, jonka muotoa tuetaan.

Huono radion kuuluvuus

- Siirrä laite ja TV tai videolaite kauemmaksi toisistaan.
- Vedä FM-antenni ääriasentoonsa.

Ajastin ei toimi

- Määritä kello oikein.
- Ota ajastin käyttöön.

Kellon tai ajastin määrittäminen pyyhitty

- Virta on katkennut tai virtajohto on irrotettu.
- Määritä kello tai ajastin uudelleen.

